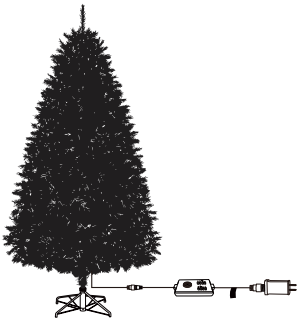




HOLIDAY LIVING & Design is a trademark or registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

HOLIDAY LIVING & Design est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

HOLIDAY LIVING & Design es una marca comercial o registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Thank you for purchasing this Holiday Living product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowe.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowe.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 888 919-0070, entre 8 h et 17 h (HNE), du lundi au vendredi.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowe.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

RR20092

SAFETY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

▲ RISK OF FIRE/RISQUE D'INCENDIE/RIESGO DE INCENDIO

Use only adapter supplied with this product, using a different adapter will damage the lights and cause fire, electrical shock hazards./N'utilisez que l'adaptateur fourni avec ce produit. L'utilisation d'un adaptateur différent endommagerait le luminaire et provoquerait un incendie et des risques d'électrocution./Use solo el adaptador suministrado con este producto, el uso de un adaptador diferente dañará las luces y causará peligros de incendio o descarga eléctrica.

Discard product if the attachment plug is damaged./Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Deseche el producto si el enchufe está dañado.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

To reduce the risk of overheating, replace burned-out lamps promptly. Use 3.6 volt lamps only./Afin de réduire les risques de surchauffe, remplacez rapidement les ampoules grillées. Utilisez seulement des ampoules de 3,6 volts./Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento, reemplace las bombillas quemadas de inmediato. Use solo bombillas de 3.6 voltios.

Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./N'utilisez pas les articles saisonniers à l'extérieur, sauf s'il est indiqué qu'ils sont destinés à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Si vous utilisez cet article à l'extérieur, branchez-le sur une prise reliée à un disjoncteur différentiel. Si vous ne disposez pas d'une telle prise, faites appel à un électricien qualifié./No use productos de uso por temporada en exteriores a menos que se indique que son para uso en interiores y exteriores. Cuando utilice productos en exteriores, conecte a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra. Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuadamente.

This seasonal product is not intended for permanent installation or use./Cet article saisonnier n'est pas conçu pour être installé ni utilisé en permanence./Este producto de uso por temporada no está diseñado para uso o instalación permanente.

Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat./Évitez d'assembler et d'installer l'article à proximité d'un système de chauffage fonctionnant au gaz ou à l'électricité, d'une cheminée, d'une bougie ou de toute autre source de chaleur./No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o a gas, chimeneas, velas ni otro tipo de fuente de calor similar.

Do not secure the wiring of product with staples or nails or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ni avec des clous et ne les accrochez pas sur des crochets pointus ni sur des clous./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list./Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces./ Antes de comenar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete.

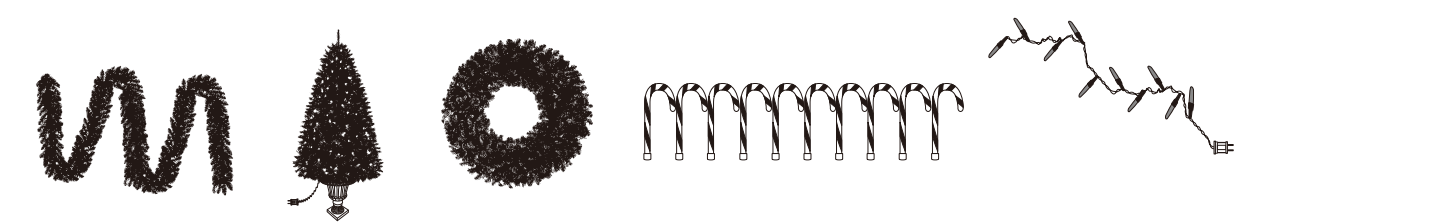
If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article./No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 5 minutes./Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes./Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

No Tools Required for Assembly./Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage./No se necesitan herramientas para el ensamblaje.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit www.lowes.com for more information./ • Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./ • Visite www.lowes.com para obtener más información.



Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China

Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./Veillez à ce que les ampoules ne touchent pas le cordon d'alimentation ni les fils électriques./ No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de suministro o cualquier otro cable.

Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night or if left unattended./Débranchez l'article si vous quittez la maison, si vous allez vous coucher ou si personne n'est présent pour le surveiller./Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando lo deje sin supervisión.

This is an electric product--not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, do not play with or place where small children can reach it./Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet! Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessures et de choc électrique, ne l'installez pas dans un endroit accessible aux jeunes enfants./Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.

Do not use this product for other than its intended use./N'utilisez pas cet article pour un usage autre que celui auquel il est destiné./No utilice este producto para otro uso que no sea el especificado.

Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string./N'accrochez pas de décorations ni d'autres objets au cordon d'alimentation, aux fils électriques ni au jeu de lumières./No cuelgue adornos u otros objetos del cable o del juego de luces.

Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./Évitez de faire passer le cordon d'alimentation ou les rallonges par des portes ou des fenêtres pour ne pas abîmer la gaine protectrice des fils électriques./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones eléctricas, ya que puede dañar el aislamiento del cable.

Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le couvrez pas avec un linge, du papier, ni tout autre objet./No cubra el producto con paños, papeles ni cualquier material que no sea parte del producto mientras este está en uso.

This product is equipped with push-in type lamps. Do not twist lamps./Cet article est muni d'ampoules pour douilles à baïonnette. Ne les vissez pas./ Este producto está equipado con bombillas embutidas a presión. No las tuerza.

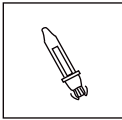
Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto con este.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

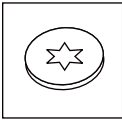
PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
A section will not light. Une section ne s'allume pas. Una sección no enciende.	1. Bulb is loose. Une ampoule est desserrée. La bombilla está suelta. 2. Bulb broke or fell out. Une ampoule s'est brisée ou est tombée. La bombilla está rota o se cayó.	1. Start with the first unlit bulb, then gently push (don't twist) each bulb firmly into the socket. En commençant par la première ampoule éteinte, enfoncez le culot de chaque ampoule dans sa douille en le poussant doucement (sans tourner)./Comience con la primera bombilla que no se enciende y presione con suavidad (sin torcer) cada bombilla firmemente en el portalámpara. 2. Look and feel for a broken bulb in the socket or an empty socket where a bulb has fallen out./Vérifiez si des ampoules sont brisées ou manquantes./Busque bombillas rotas en el portalámpara o un portalámpara vacío, donde se haya caído una bombilla.
Bulb is broken. Une ampoule est brisée. La bombilla está rota.	Bulb broke. Une ampoule s'est brisée. La bombilla está rota.	Mark the bulb with a piece of tape and unplug the tree before removing the bulb socket and any fragments. Replace the broken bulb./Marquez l'emplacement de l'ampoule à l'aide de ruban, débranchez l'arbre, puis retirez l'ampoule de la douille, de même que tout fragment d'ampoule restant. Remplacez l'ampoule brisée./Marque la bombilla con un trozo de cinta adhesiva y desenchufe el árbol antes de retirar la bombilla del portalámpara y los fragmentos. Reemplace la bombilla rota.
One bulb will not light Une ampoule ne s'allume pas. Una bombilla no enciende	Bulb burned out. Une ampoule est grillée. La bombilla está quemada.	Replace any burned out bulbs. Remplacez toute ampoule grillée. Reemplace todas las bombillas quemadas.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

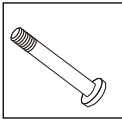
For replacement parts, call our customer service department at 1-888-919-0070, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday./Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 919-0070, entre 8 h et 17 h (HNE), du lundi au vendredi./Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-919-0070, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



Bulb/Ampoule/Bombilla × 14

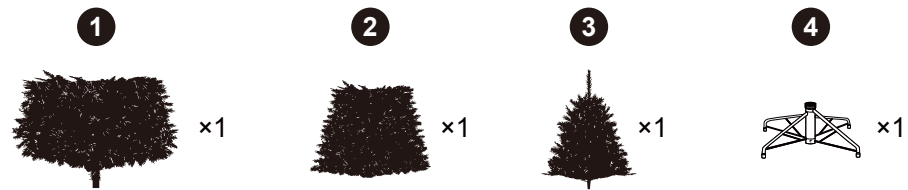


Hinge Pin Retainer/Dispositif de retenue de l'axe de charnière/Sujetador de pasador de bisagra × 1

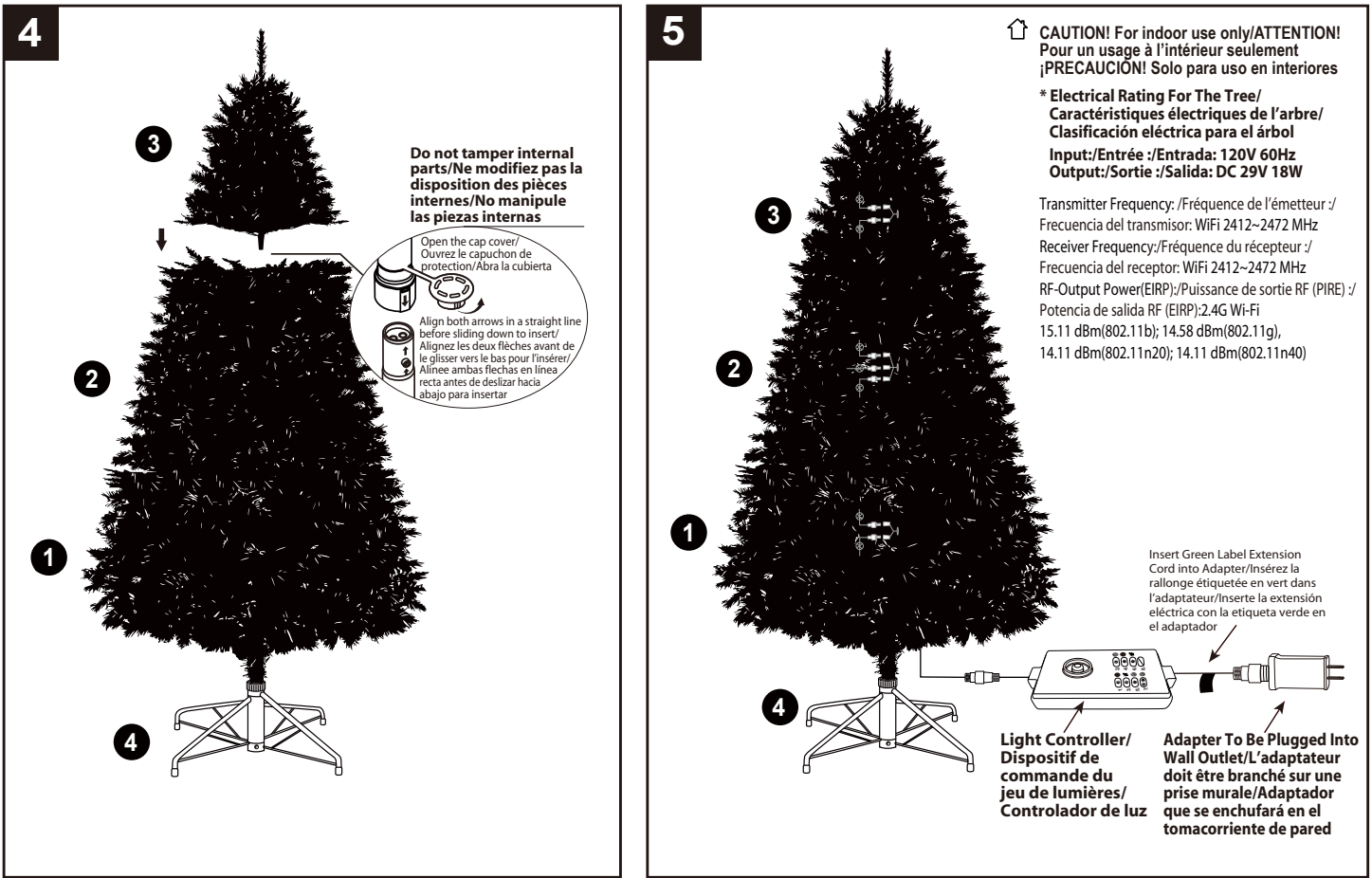
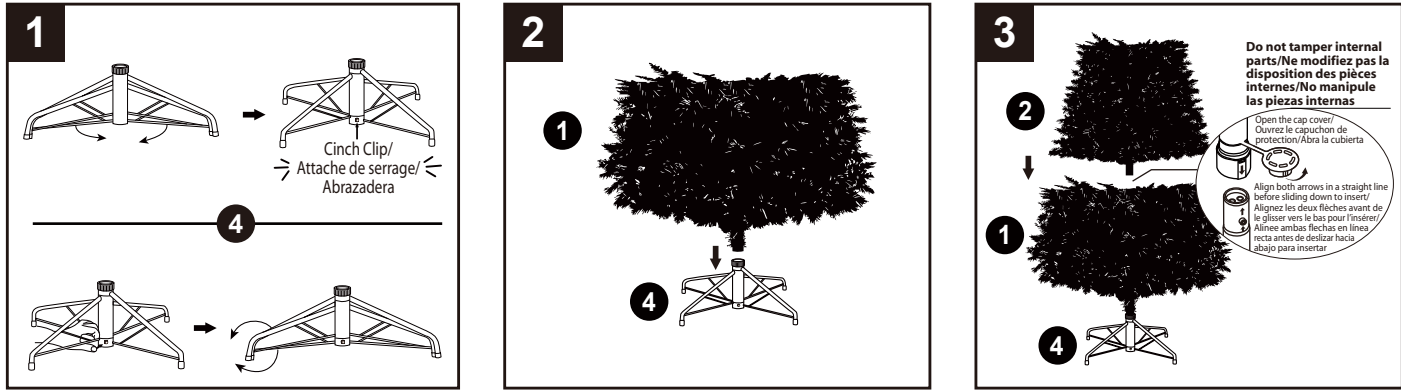


Hinge pin/axe de charnière/pasador de bisagra × 1

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN



MOBILE APP SET UP INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR LA CONFIGURATION DE L'APPLICATION MOBILE/ INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN MÓVIL

Follow the steps below to connect your smart tree to Amazon Alexa/Google Home./Suivez les étapes ci-dessous pour connecter votre arbre intelligent à Alexa d'Amazon ou à Google Home./Siga los pasos a continuación para conectar su árbol inteligente a Amazon Alexa/Google Home.

Setup with Amazon Alexa/Configuration avec Alexa d'Amazon/Configuración con Amazon Alexa

If you are using Amazon Alexa, follow the steps in “Add Voice Command Module of Smart Tree to Amazon Alexa” and “Connect Your Smart Tree to Polygroup Smart Products app” respectively./Si vous utilisez Alexa d'Amazon, suivez les étapes sous « Ajouter le module de commande vocale de l'arbre intelligent à Alexa d'Amazon » et « Connecter votre arbre intelligent à l'application Polygroup Smart Products », respectivement./Si está utilizando Amazon Alexa, siga los pasos en "Agregar módulo de comando de voz del árbol inteligente a Amazon Alexa" y "Conectar su árbol inteligente a la aplicación para productos inteligentes de Polygroup" respectivamente.

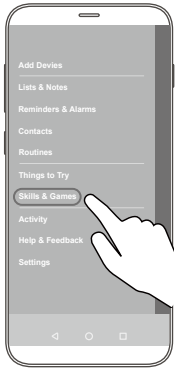
Add Voice Command Module of Smart Tree to Amazon Alexa/Ajouter le module de commande vocale de l'arbre intelligent à Alexa d'Amazon/ Agregar módulo de comando de voz del árbol inteligente a Amazon Alexa

- Download and install the Amazon Alexa app on your mobile device./Téléchargez et installez l'application Alexa d'Amazon sur votre appareil mobile./Descargue e instale la aplicación Amazon Alexa en su dispositivo móvil.
- Open the app and sign in with your Amazon account. If you do not have an account, create a new one following the instructions on the app./Ouvrez l'application et connectez-vous avec votre compte Amazon. Si vous n'avez pas de compte, créez-en un nouveau en suivant les consignes de l'application./ Abra la aplicación e inicie sesión con su cuenta de Amazon. Si no tiene una cuenta, cree una nueva siguiendo las instrucciones de la aplicación.

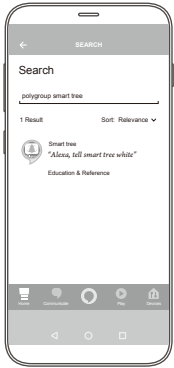
- After you are signed in, click the drop-down menu from the top left corner of the screen./Une fois connecté, cliquez sur le menu déroulant dans le coin supérieur gauche de l'écran./Después de iniciar sesión, haga clic en el menú desplegable en la esquina superior izquierda de la pantalla.



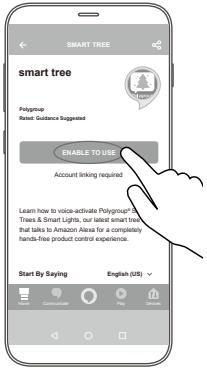
- Select Skills & Games (on iOS)/Skills (on Android)./Sélectionnez Skills et jeux (sur iOS)/Skills (sur Android)./Selecione Skills & Games (Habilidades y juegos) (en iOS)/Skills (Habilidades) (en Android).



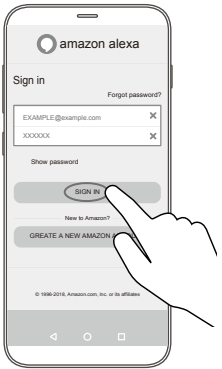
- From the top right corner, select the search button and then search for “Polygroup smart tree”./Dans le coin supérieur droit, sélectionnez le bouton de recherche, puis recherchez « Polygroup Smart Tree »./Desde la esquina superior derecha, seleccione el botón de búsqueda y busque "Árbol inteligente de Polygroup".



- Select “Enable to Use” (on iOS)/“Enable” (on Android)./Sélectionnez « Activer pour utiliser » (sur iOS)/« Activer » (sur Android)./Selecione "Enable to Use" (Activar para usar) (en iOS)/ "Enable" (Activar) (en Android).



- You will need to sign into your Amazon account again to link your account to the Polygroup smart tree module./Vous devrez vous reconnecter à votre compte Amazon pour associer votre compte au module de l'arbre intelligent Polygroup./Deberá volver a iniciar sesión en su cuenta de Amazon para vincular su cuenta al módulo del árbol inteligente de Polygroup.



- Refer to Page 4 for instructions on installing the “Polygroup Smart Products” app and connecting your smart tree to the “Polygroup Smart Products” app./Reportez-vous à la page 4 pour obtenir des instructions sur l'installation de l'application « Polygroup Smart Products » et sur la connexion de votre arbre intelligent à l'application « Polygroup Smart Products »./ Consulte la página 4 para obtener instrucciones sobre cómo instalar la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup" y conectar su árbol inteligente a la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup".



Polygroup Smart Products/ Polygroup Smart Products/ Productos inteligentes de Polygroup



SETUP WITH GOOGLE HOME/CONFIGURATION AVEC GOOGLE HOME/CONFIGURACIÓN CON GOOGLE HOME/

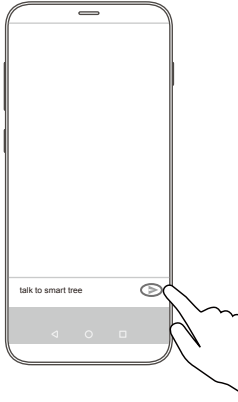
If you are using Google Home, follow steps in “Add Voice Command Module of Smart Tree to Google Home”and “Connect Your Smart Tree to Polygroup Smart Products app” respectively./Si vous utilisez Google Home, suivez les étapes sous « Ajouter le module de commande vocale de l'arbre intelligent à Google Home » et « Connecter votre arbre intelligent à l'application Polygroup Smart Products », respectivement./Si está utilizando Google Home, siga los pasos en "Agregar módulo de comando de voz del árbol inteligente a Google Home" y "Conectar su árbol inteligente a la aplicación para productos inteligentes de Polygroup" respectivamente.

Add Voice Command Module of Smart Tree to Google Assistant/Ajoutez le module de commande vocale de l'arbre intelligent à l'Assistant Google/ Agregar módulo de comando de voz del árbol inteligente al Asistente de Google

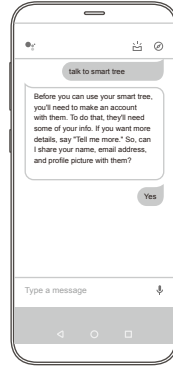
- Download and install the Google Home and the Google Assistant app onto your mobile device./Téléchargez et installez les applications Google Home et Assistant Google sur votre appareil mobile./Descargue e instale Google Home y la aplicación Asistente de Google en su dispositivo móvil.
- Open the Google Assistant app and sign in with your Google (Gmail) account. If you do not have an account, please create a new one following the instructions on the app./Ouvrez l'application Assistant Google et connectez-vous avec votre compte Google (Gmail). Si vous n'avez pas de compte, veuillez en créer un en suivant les instructions de l'application./ Abra la aplicación Asistente de Google e inicie sesión con su cuenta de Google (Gmail). Si no tiene una cuenta, cree una nueva siguiendo las instrucciones de la aplicación.

- After signing in, type "talk to smart tree" at the bottom of the page./Après vous être connecté, tapez « Parler à l'arbre intelligent » en bas de la page./Después de iniciar sesión, escriba "talk to smart tree" (comunicarse con el árbol inteligente) en la parte inferior de la página.

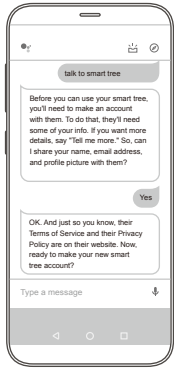
Note: ensure that the commands are typed correctly for Google Assistant to detect what commands you are giving./ **Remarque :** assurez-vous que les commandes sont correctement saisies pour que l'Assistant Google détecte les commandes que vous donnez./ **Nota:** asegúrese de que los comandos estén escritos correctamente para que el Asistente de Google detecte qué comandos está dando.



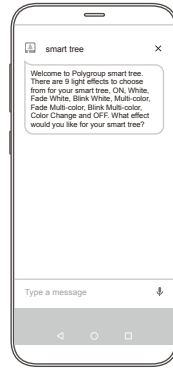
- Google will ask for permission in accessing your name, email address and profile picture. Type “Yes” to continue./Google vous demandera l'autorisation d'accéder à votre nom, à votre adresse courriel et à votre photo de profil. Tapez « Oui » pour continuer./ Google le pedirá permiso para acceder a su nombre, dirección de correo electrónico y foto de perfil. Escriba "Yes" (Si) para continuar.



- Google will ask if you are ready to create a new smart tree account, type “Yes”./ Google vous demandera si vous êtes prêt à créer un nouveau compte d'arbre intelligent; tapez « Oui »./Google le preguntará si está listo para crear una nueva cuenta de árbol inteligente, escriba "Yes" (Si).



- The authorization process is complete and the message below will be displayed./ Le processus d'autorisation est terminé et le message ci-dessous s'affiche./ El proceso de autorización está completo y se mostrará el siguiente mensaje.



- Refer to Page 4 for instructions on installing the “Polygroup Smart Products” app and connecting your smart tree to the “Polygroup Smart Products” app./Reportez-vous à la page 4 pour obtenir des instructions sur l'installation de l'application « Polygroup Smart Products » et sur la connexion de votre arbre intelligent à l'application « Polygroup Smart Products »./Consulte la página 4 para obtener instrucciones sobre cómo instalar la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup" y conectar su árbol inteligente a la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup".



Polygroup Smart Products/ Polygroup Smart Products/ Productos inteligentes de Polygroup

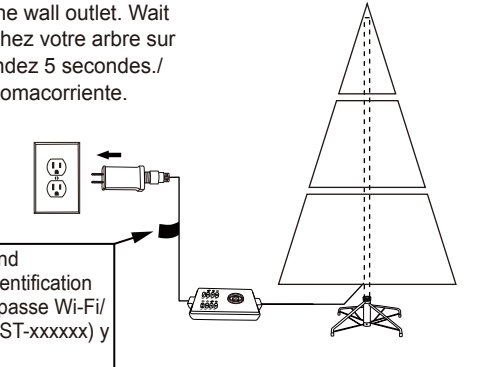


CONNECT YOUR SMART TREE TO “POLYGROUP SMART PRODUCTS” APP/CONNECTEZ VOTRE ARBRE INTELLIGENT À L'APPLICATION
« POLYGROUP SMART PRODUCTS »/CONECTE SU ÁRBOL INTELLIGENTE A LA APLICACIÓN "PRODUCTOS INTELIGENTES DE POLYGROUP"

1. Download and install the “Polygroup Smart Products” app from the Apple App Store or the Google Play Store./Téléchargez et installez l'application « Polygroup Smart Products » depuis l'App Store d'Apple ou le Google Play Store./Descargue e instale la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup" de Apple App Store o Google Play Store.



2. Plug in your tree to the wall outlet. Wait for 5 seconds./Branchez votre arbre sur la prise murale. Attendez 5 secondes./Conecte su árbol al tomacorriente. Espere 5 segundos.

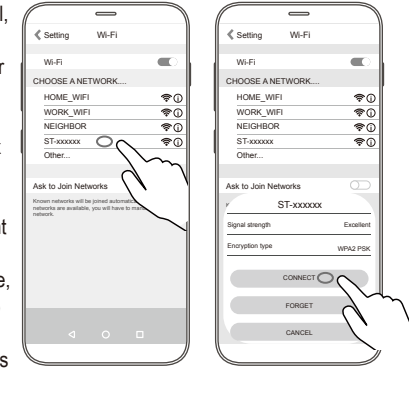


Wi-Fi ID (ST-xxxxxx) and Password/Numéro d'identification (ST-xxxxxx) et mot de passe Wi-Fi/Identificador de Wi-Fi (ST-xxxxxx) y contraseña

3. Open the Wi-Fi settings of your mobile device. Select the Wi-Fi ID (ST-xxxxxx) of your smart tree and insert the Wi-Fi password. Both Wi-Fi ID and password are printed on the label that is attached to the cable of the controller./Ouvrez les réglages Wi-Fi de votre appareil mobile. Sélectionnez le numéro d'identification Wi-Fi (ST-xxxxxx) de votre arbre intelligent et insérez le mot de passe Wi-Fi. Le numéro d'identification et le mot de passe Wi-Fi sont imprimés sur l'étiquette attachée au câble du dispositif de commande./Abra la configuración de Wi-Fi de su dispositivo móvil. Seleccione el identificador de Wi-Fi (ST-xxxxxx) de su árbol inteligente e inserte la contraseña de Wi-Fi. Tanto el identificador de Wi-Fi como la contraseña están impresos en la etiqueta que se adjunta al cable del controlador.

Note: "XXXXXX" is the unique ID of your tree. If it cannot be detected, press and hold the button on the Light Controller for 15 seconds to reset and try again./**Remarque :** « XXXXXX » est le numéro d'identification unique de votre arbre. S'il ne peut pas être détecté, maintenez le bouton du dispositif de commande du jeu de lumières enfoncé pendant 15 secondes pour réinitialiser et réessayez./**Nota:** "XXXXXX" es el identificador único de su árbol. Si no se puede detectar, presione y mantenga presionado el botón del controlador de luz durante 15 segundos para reiniciar e intente nuevamente.

Once the connection is successful, the light effect will be changed to "Color-Change" mode (when clear white and multi-color lights are alternately flashing)/Une fois la connexion établie, l'effet lumineux passe en mode « Alternance des couleurs » (lorsque les lumières blanches et multicolores clignotent alternativement)./ Una vez que la conexión se realiza correctamente, el efecto de luz cambiará al modo "Cambio de color" (cuando las luces blancas claras y multicolores parpadeen alternativamente)



8.The LED light on the smart tree should change to multi-color effect and flash 5 times before returning to the LED effect. This represents that your smart tree is connected to your Wi-Fi network successfully./Les ampoules à DEL de l'arbre intelligent doivent passer en mode multicolore et clignoter 5 fois avant de revenir au mode DEL. Cela signifie que votre arbre intelligent est correctement connecté à votre réseau Wi-Fi./La luz LED en el árbol inteligente debe cambiar a un efecto multicolor y parpadear 5 veces antes de volver al efecto LED. Esto representa que su árbol inteligente está conectado con éxito a su red Wi-Fi.

Note: if connection to Wi-Fi is not successful within 30 seconds, the lights will quickly flash white twice, indicating there is a connection error.It will continue to flash white twice every 3 seconds.To stop the error light signal, press the button on the controller box once./**Remarque :** si la connexion au réseau Wi-Fi n'est pas établie dans les 30 secondes, les ampoules clignotent rapidement deux fois en blanc, indiquant une erreur de connexion.

9. Open the Wi-Fi settings of your mobile device again to reconfirm your mobile device is connected to your own Wi-Fi network./Ouvrez de nouveau les paramètres Wi-Fi de votre appareil mobile pour reconfirmer que votre appareil mobile est connecté à votre propre réseau Wi-Fi./ Abra la configuración de Wi-Fi de su dispositivo móvil nuevamente para volver a confirmar que su dispositivo móvil está conectado a su propia red Wi-Fi.

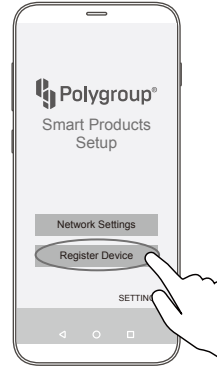


Elles continueront de clignoter en blanc deux fois toutes les 3 secondes. Pour arrêter le signal lumineux d'erreur, appuyez une fois sur le bouton du dispositif de commande./**Nota:** si la conexión a Wi-Fi no es exitosa en 30 segundos, las luces parpadearán rápidamente en blanco dos veces, lo que indica que hay un error de conexión. Continuará parpadeando en blanco dos veces cada 3 segundos.Para detener la señal de la luz de error, presione el botón en la caja del controlador una vez.

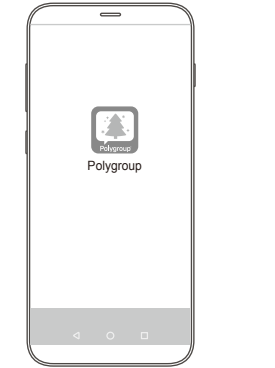
Possible reasons for unsuccessful Wi-Fi connection: /Raisons possibles d'une connexion Wi-Fi non réussie : /Posibles razones para una conexión Wi-Fi fallida:

1. Problems with Wi-Fi network/Problèmes avec le réseau Wi-Fi/Problemas con la red Wi-Fi
2. Wi-Fi password may be incorrect/Le mot de passe Wi-Fi est peut-être incorrect/La contraseña de Wi-Fi puede ser incorrecta

10. Go back to the app main page and select “Register Device”./Revenez à la page principale de l'application et sélectionnez « Enregistrer l'appareil »./Vuelva a la página principal de la aplicación y seleccione "Register Device" (Registrar dispositivo).



4. Launch the “Polygroup Smart Products” app./Lancez l'application « Polygroup Smart Products »./Inicie la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup".

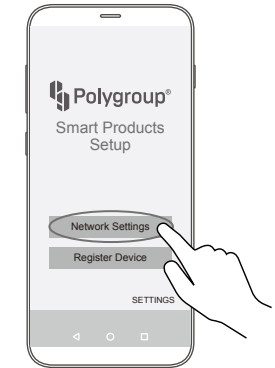


5. When you connect for the first time, the Privacy and Data Collection Policy will appear. Read it through, and you will need to accept the terms & conditions before you can continue towards the next steps./Lorsque vous vous connectez pour la première fois, la politique de confidentialité et de collecte de données s'affiche. Lisez-la, puis acceptez les conditions pour pouvoir passer aux étapes suivantes./Cuando se conecta por primera vez, aparecerá la Política de privacidad y recopilación de datos. Léala y acepte los términos y condiciones antes de continuar con los siguientes pasos.

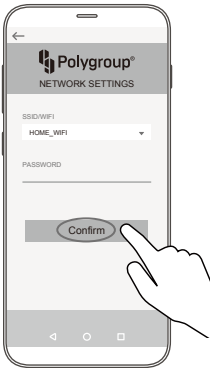
Note: if you do not accept the terms & conditions, you can exit the app. However, your smart tree cannot be operated via voice control if you do not accept the terms & conditions./**Remarque :** si vous n'acceptez pas les conditions, vous pouvez quitter l'application. Cependant, votre arbre intelligent ne peut pas être utilisé à l'aide de la commande vocale si vous n'acceptez pas les conditions./**Nota:** si no acepta los términos y condiciones, puede salir de la aplicación Sin embargo, su árbol inteligente no se puede operar a través del control de voz si no acepta los términos y condiciones.



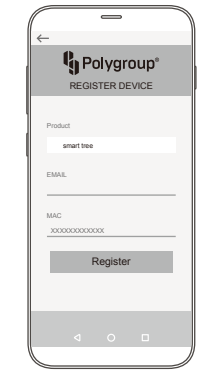
6. Go to Network Settings./Rendez-vous dans les paramètres réseau./Vaya a Configuración de red.



7. Select your own Wi-Fi connection and insert password, then click “Confirm”./ Sélectionnez votre propre connexion Wi-Fi et insérez le mot de passe, puis cliquez sur « Confirmer »./Seleccione su propia conexión Wi-Fi e inserte la contraseña, luego haga clic en "Confirm" (Confirmar).



11. The product name and MAC will be detected and displayed automatically. MAC is the specific code to your smart tree./ Le nom du produit et le MAC seront détectés et affichés automatiquement. Le MAC est le code spécifique à votre arbre intelligent./El nombre del producto y la dirección MAC se detectarán y mostrarán automáticamente. La dirección MAC es el código específico para su árbol inteligente.



Note: if MAC is not displayed properly, try to reset your smart tree, then re-launch the app and go through the network settings procedures again./**Remarque :** si le MAC ne s'affiche pas correctement, essayez de réinitialiser votre arbre intelligent, puis relancez l'application et effectuez de nouveau les procédures de configuration réseau./**Nota:** si la dirección MAC no se muestra correctamente, intente reiniciar su árbol inteligente, luego reinicie la aplicación y vuelva a realizar los procedimientos de configuración de red.

13. Click “OK” when registration is completed./Cliquez sur « OK » une fois l'enregistrement terminé./Haga clic en "OK" (Aceptar) cuando se complete el registro.

12. Enter your email address./Entrez votre adresse courriel./Ingresa su dirección de correo electrónico. If you are connecting your smart tree to Amazon Alexa, use the same email address that you registered your Amazon Alexa account with, then click “Register”./Si vous connectez votre arbre intelligent à Alexa d'Amazon, utilisez la même adresse courriel que celle avec laquelle vous avez créé votre compte Alexa d'Amazon, puis cliquez sur « Enregistrer »./Si está conectando el árbol inteligente a Amazon Alexa, use la misma dirección de correo electrónico con la que registró su cuenta de Amazon Alexa, luego haga clic en "Register" (Registrarse).



If you are connecting your smart tree to Google Home, use the same Gmail address that you registered your Google account with, then click “Register”./Si vous connectez votre arbre intelligent à Google Home, utilisez la même adresse Gmail que celle avec laquelle vous avez créé votre compte Google, puis cliquez sur « Enregistrer »./Si está conectando el árbol inteligente a Google Home, use la misma dirección de Gmail con la que registró su cuenta de Google, luego haga clic en "Register" (Registrarse).

14. You can now directly send voice commands to the Amazon Echo/ Google Home device to control the lighting effects of the smart tree./ Vous pouvez désormais envoyer directement des commandes vocales à l'appareil Amazon Echo ou Google Home pour contrôler les effets lumineux de l'arbre intelligent./Ahora puede enviar comandos de voz directamente al dispositivo Amazon Echo/Google para controlar los efectos de iluminación del árbol inteligente.

VOICE CONTROL YOUR SMART TREE/CONTRÔLE VOCAL DE VOTRE ARBRE INTELLIGENT/ CONTROLE POR VOZ SU ÁRBOL INTELIGENTE

Once the mobile app setup is completed, enjoy the tree lights by giving the below voice commands:/Une fois la configuration de l'application mobile terminée, admirez les effets lumineux de votre arbre en utilisant les commandes vocales ci-dessous : /Una vez que se complete la configuración de la aplicación móvil, disfrute de las luces para árboles con los siguientes comandos de voz:

To ensure the correct responses from Alexa/Google Home, it is recommended to say the commands clearly./Pour garantir les réponses correctes d'Alexa ou de Google Home, il est recommandé d'énoncer clairement les commandes./Para garantizar las respuestas correctas de Alexa/Google Home, se recomienda decir los comandos claramente.

Button Bouton Botón	Function Fonction Función	Alexa - Voice Commands (English only)/Alexa - Commandes Vocales (en anglais uniquement)/Alexa - Comandos de voz (solo en inglés)	Google - Voice Commands (English only)/Google - Commandes Vocales (en anglais uniquement)/Google - Comandos de voz (solo en inglés)
	Change lights to White/Changer les lumières en blanc/Cambiar las luces a blanco	"Alexa, tell smart tree, White."	"Hey Google, talk to smart tree, White."
	Change lights to Fade White/Changer les lumières en effet fondu blanc/Cambiar las luces a blanco de apagado lento	"Alexa, tell smart tree, Fade White."	"Hey Google, talk to smart tree, Fade White."
	Change lights to Blink White/Changer les lumières en clignotement blanc/Cambiar las luces a blanco parpadeante	"Alexa, tell smart tree, Blink White."	"Hey Google, talk to smart tree, Blink White"
	Change lights to Multi-color/Changer les lumières en multicolore/Cambiar luces a multicolor	"Alexa, tell smart tree, Multi-color."	"Hey Google, talk to smart tree, Multi-color."
	Change lights to Fade Multi-color/Changer les lumières en effet fondu multicolore/Cambiar luces a multicolor de apagado lento	"Alexa, tell smart tree, Fade Multi-color."	"Hey Google, talk to smart tree, Fade Multi-color."
	Change lights to Blink Multi-color/Changer les lumières en clignotement multicolore/Cambiar luces a multicolor parpadeante	"Alexa, tell smart tree, Blink Multi-color."	"Hey Google, talk to smart tree, Blink Multi-color."
	Change lights to Color Change/Changer les lumières en alternance des couleurs/Cambiar luces a cambio de color	"Alexa, tell smart tree, Color Change."	"Hey Google, talk to smart tree, Color Change."
	Turn OFF the lights/Éteindre les lumières/Apagar las luces	"Alexa, tell smart tree, Off."	"Hey Google, talk to smart tree, Off."
	Turn ON the lights/Allumer les lumières/Encender las luces	"Alexa, tell smart tree, On."	"Hey Google, talk to smart tree, On."

You can also change the light effects by pressing the button on the light controller (**see INSTALLATION OVERVIEW Step 5**)/Vous pouvez également modifier les effets lumineux en appuyant sur le bouton du dispositif de commande du jeu de lumières (**voir VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION, étape 5**)/También puede cambiar los efectos de luz presionando el botón en el controlador de luz (**consulte la DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN, Paso 5**)

HELP MODE/MODE AIDE/MODO DE AYUDA

If you do not know what to say to Alexa/Google after setup is completed, you can call "HELP." to get into Help mode. The dialogue is listed below:/Si vous ne savez pas quoi dire à Alexa ou à Google une fois la configuration terminée, vous pouvez dire « AIDE » pour passer en mode Aide. Le dialogue est indiqué ci-dessous :/Si no sabe qué decirle a Alexa/Google después de completar la configuración, puede decir "HELP" (ayuda) para entrar al modo de ayuda. El diálogo se enumera a continuación:

Alexa/Google: I can help you choose the light effect for your smart tree. /Alexa ou Google : Je peux vous aider à choisir l'effet lumineux de votre arbre intelligent./Alexa/Google: I can help you choose the light effect for your smart tree (Puedo ayudarle a elegir el efecto de luz para el árbol inteligente).

There are 9 light effects to choose from for your smart tree, ON, White, Fade White, Blink White, Multi-color, Fade Multi-color, Blink Multi-color, Color Change and OFF. What effect would you like for your smart tree?/Vous pouvez choisir parmi 9 effets lumineux pour votre arbre intelligent : allumer, effet fondu blanc, clignotement blanc, multicolore, effet fondu multicolore, clignotement multicolore, alternance des couleurs ou éteindre. Quel effet souhaiteriez-vous pour votre arbre intelligent?/Hay 9 efectos de luz para elegir para el árbol inteligente: encendido, blanco, blanco de apagado lento, blanco parpadeante, multicolor, multicolor de apagado lento, multicolor parpadeante, cambio de color y apagado. ¿Qué efecto le gustaría para el árbol inteligente

ERROR MODE/MODE ERREUR/MODO DE ERROR

There may be instances where Alexa/Google does not understand your commands./Il se peut qu'Alexa ou Google ne comprenne pas toujours vos commandes./Puede haber casos en los que Alexa/Google no entienda sus comandos.

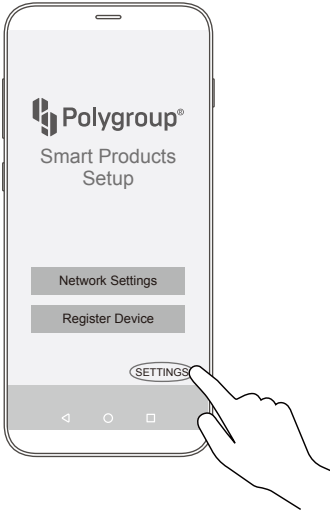
The dialogue is listed below:/Le dialogue est indiqué ci-dessous :/El diálogo se enumera a continuación:

Alexa/Google: I'm sorry, I am not sure I understand your command, please repeat./Alexa ou Google : Je suis désolé, je ne suis pas sûr de comprendre votre commande. Veuillez répéter./Alexa/Google: lo siento, no estoy seguro de entender el comando, repita.

There are 9 light effects to choose from for your smart tree, ON, White, Fade White, Blink White, Multi-color, Fade Multi-color, Blink Multi-color, Color Change and OFF. What effect would you like for your smart tree? /Vous pouvez choisir parmi 9 effets lumineux pour votre arbre intelligent : allumer, effet fondu blanc, clignotement blanc, multicolore, effet fondu multicolore, clignotement multicolore, alternance des couleurs ou éteindre. Quel effet souhaiteriez-vous pour votre arbre intelligent?/ Hay 9 efectos de luz para elegir para el árbol inteligente: encendido, blanco, blanco de apagado lento, blanco parpadeante, multicolor, multicolor de apagado lento, multicolor parpadeante, cambio de color y apagado. ¿Qué efecto le gustaría para el árbol inteligente

SETTINGS/RÉGLAGES/ CONFIGURACIÓN

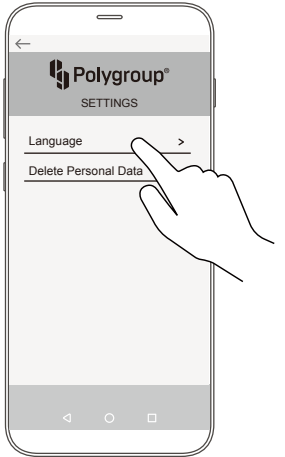
You can choose the language and delete personal data in the Settings page./Vous pouvez choisir la langue et supprimer vos données personnelles à partir de la page des réglages./Puede elegir el idioma y eliminar datos personales en la página Configuración.



LANGUAGE SELECTION/SÉLECTION DE LA LANGUE/SELECCIÓN DE IDIOMA

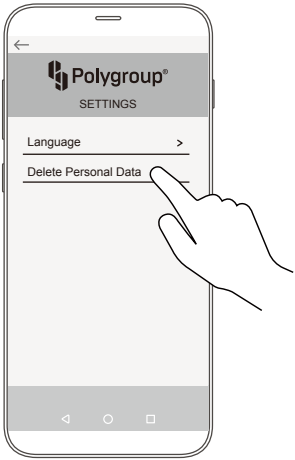
You can change the language displayed in the Polygroup app with this setting./ Ce réglage vous permet de changer la langue d'affichage de l'application Polygroup./ Puede cambiar el idioma que se muestra en la aplicación Polygroup con esta configuración.

Press "SETTINGS" on the main screen and then click "Language" to enter the Language Selection page. Choose among English, French, German, Spanish or Italian./Touchez « RÉGLAGES » sur l'écran principal, puis touchez « Langue » pour accéder à la page de sélection de la langue. Choisissez parmi l'anglais, le français, l'allemand, l'espagnol ou l'italien./Presione "SETTINGS" (Configuración) en la pantalla principal y luego haga clic en "Language" (Idioma) para ingresar a la página de selección de idioma. Elija entre inglés, francés, alemán, español o italiano.



DELETE PERSONAL DATA/SUPPRESSION DES DONNÉES PERSONNELLES/BORRAR DATOS PERSONALES

Press "SETTINGS" on the main screen, you can choose to delete/remove your personal data from our server by choosing "DELETE PERSONAL DATA" in the settings menu. Once you choose to delete the data, your email address & MAC code linked to our system will be removed. You will need to reinstall the app before you can operate your smart tree via the app again./Appuyez sur « RÉGLAGES » sur l'écran principal pour accéder au menu des réglages où vous pourrez choisir de supprimer vos données personnelles de notre serveur en sélectionnant « SUPPRIMER LES DONNÉES PERSONNELLES ». Une fois que vous aurez choisi de supprimer les données, votre adresse courriel et votre code MAC liés à notre système seront supprimés. Vous devrez réinstaller l'application avant de pouvoir de nouveau utiliser votre arbre intelligent au moyen de l'application./Presione "SETTINGS" (Configuración) en la pantalla principal, puede elegir eliminar/borrar sus datos personales de nuestro servidor si selecciona "DELETE PERSONAL DATA" (Borrar datos personales) en el menú de configuración. Una vez que elija eliminar los datos, se eliminará su dirección de correo electrónico y código MAC vinculado a nuestro sistema. Tendrá que reinstalar la aplicación antes de poder operar el árbol inteligente a través de la aplicación nuevamente.



Note: Merely deleting the "Polygroup Smart Products" app will not remove your personal data from our servers./ **Remarque :** La simple suppression de l'application « Polygroup Smart Products » ne supprimera pas vos données personnelles de nos serveurs./ **Nota:** simplemente eliminar la aplicación "Productos inteligentes de Polygroup" no eliminará sus datos personales de nuestros servidores.

Should you have any questions or requests regarding our privacy or data collection policies, please e-mail us at **privacy@polygroup.com.**/ Si vous avez des questions ou des demandes concernant nos politiques de confidentialité ou de collecte de données, veuillez nous envoyer un courriel à l'adresse **privacy@polygroup.com.**/ Si tiene alguna pregunta o solicitud sobre nuestras políticas de privacidad o recopilación de datos, envíenos un correo electrónico a **privacy@polygroup.com.**

TROUBLESHOOTING TIPS/CONSEILS DE DÉPANNAGE/CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. **Smart tree does not respond to voice commands via Alexa/Google./L'arbre intelligent ne répond pas aux commandes vocales données à Alexa ou à Google./El árbol inteligente no responde a los comandos de voz a través de Alexa/Google.**

a. Check to see if smart tree and Amazon Echo/Google Home devices are all connected to your personal Wi-Fi network successfully. Check and fix possible problems such as incorrect Wi-Fi password is used, Wi-Fi router is not on/operating properly; Wi-Fi port is damaged, etc./Vérifiez si l'arbre intelligent et les appareils Amazon Echo ou Google Home sont tous correctement connectés à votre réseau Wi-Fi personnel. Vérifiez et corrigez les problèmes éventuels, comme l'utilisation du mauvais mot de passe Wi-Fi, la désactivation ou le mauvais fonctionnement du routeur Wi-Fi, un port Wi-Fi endommagé, etc./Verifique si el árbol inteligente y los dispositivos Amazon Echo/Google Home están conectados correctamente a su red Wi-Fi personal. Compruebe y corrija los posibles problemas, como el uso de una contraseña incorrecta de Wi-Fi, el enrutador Wi-Fi no está encendido/no funciona correctamente; el puerto de Wi-Fi está dañado, etc.)

b. For Alexa: Check if your Amazon account is authorized to Amazon Echo and if they are connected. Check if both Amazon Echo and smart tree are registered using the same email account./Pour Alexa : Vérifiez si votre compte Amazon est autorisé sur Amazon Echo et s'ils sont connectés. Vérifiez si Amazon Echo et l'arbre intelligent sont enregistrés avec la même adresse courriel./Para Alexa: compruebe si su cuenta de Amazon está autorizada para Amazon Echo y si están conectados. Compruebe si Amazon Echo y el árbol inteligente están registrados mediante la misma cuenta de correo electrónico.
For Google: Check if your Google account is authorized to Google Home and if they are connected. Check if both Google Home and smart tree are registered using the same email account./Pour Google : Vérifiez si votre compte Google est autorisé sur Google Home et s'ils sont connectés. Vérifiez si Google Home et l'arbre intelligent sont enregistrés avec la même adresse courriel./Para Google: compruebe si su cuenta de Google está autorizada para Google Home y si están conectados. Compruebe si Google Home y el árbol inteligente están registrados mediante la misma cuenta de correo electrónico.

2. **Connection of 10 or more smart products under the same email account./Connexion de 10 appareils intelligents ou plus avec la même adresse courriel./Conexión de 10 o más productos inteligentes bajo la misma cuenta de correo electrónico.**

Only 10 smart products can be linked to one email account. If it exceeds the limit, the first product that was linked will disconnect from the email account./Seuls 10 appareils intelligents peuvent être liés à une adresse courriel. Si la limite est dépassée, le premier appareil sera déconnecté de l'adresse courriel./Solo se pueden vincular 10 productos inteligentes a una cuenta de correo electrónico. Si excede el límite, el primer producto que se vinculó se desconectará de la cuenta de correo electrónico.

3. **If your mobile device or app cannot connect to the smart tree's Wi-Fi./Si votre appareil mobile ou votre application ne peut pas se connecter au réseau Wi-Fi de l'arbre intelligent./Si su dispositivo móvil o aplicación no se puede conectar a la red Wi-Fi del árbol inteligente.**

a. Some mobile devices need permission to connect to the smart tree's Wi-Fi. Grant the permission as required./Certains appareils mobiles ont besoin d'une autorisation pour se connecter au réseau Wi-Fi de l'arbre intelligent. Accordez l'autorisation si nécessaire./Algunos dispositivos móviles necesitan permiso para conectarse a la red Wi-Fi del árbol inteligente. Otorgue el permiso según corresponda.

b. Your personal Wi-Fi network also needs permission to link with the smart tree's Wi-Fi. Grant the permission as required./Votre réseau Wi-Fi personnel doit également être autorisé à se connecter au réseau Wi-Fi de l'arbre intelligent. Accordez l'autorisation si nécessaire./Su red Wi-Fi personal también necesita permiso para vincularse con la conexión Wi-Fi del árbol inteligente. Otorgue el permiso según corresponda.

4. **If the Polygroup Smart Products app does not work properly./Si l'application Polygroup Smart Products ne fonctionne pas correctement./Si la aplicación Productos inteligentes de Polygroup no funciona correctamente.**

a. Download and install the latest version of the Polygroup Smart Products app from Google Play Store or Apple App Store./Téléchargez et installez la dernière version de l'application « Polygroup Smart Products » depuis l'App Store d'Apple ou le Google Play Store./Descargue e instale la versión más reciente de la aplicación Productos inteligente de Polygroup desde Google Play Store o Apple App Store.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

To reduce the risk of fire and electric shock:/Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique :/Para reducir el riesgo de incendio y descargas eléctricas:

a) Only use the power supply that is provided with this product./Utilisez uniquement l'alimentation fournie avec cet article./Utilice únicamente el suministro de electricidad que se proporciona con este producto.

b) Do not install on trees that have needles, leaves or branches covering metal or materials which look like metal./N'installez pas le jeu de lumières sur un arbre dont les aiguilles, les feuilles ou les branches sont recouvertes de métal ou d'un matériau ressemblant au métal./No instale en árboles con agujas, hojas o ramas cubiertas de metal o materiales con apariencia metálica.

c) Do not mount or support strings in a manner that can cut or damage wire insulation./Veillez à bien installer ou à bien accrocher le jeu de lumières de sorte à éviter que la gaine protectrice soit coupée ou abîmée./No ensamble ni apoye el juego de luces de manera en que se pueda cortar o dañar el aislamiento del cable.

b. Authorize all permissions required by the app during the installation process./Accordez toutes les autorisations requises par l'application pendant le processus d'installation./Autorice todos los permisos requeridos por la aplicación durante el proceso de instalación.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

1. Only use the power adapter supplied with this product, using a different adapter will damage the lights, cause fire and electrical shock hazards./ Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec cet article; l'utilisation d'un autre adaptateur risque d'endommager les lumières, de causer un incendie ou de provoquer un choc électrique./Use solo el adaptador de electricidad que se proporciona con este producto. El uso de otro adaptador dañará las luces y provocará peligros de incendio o descarga eléctrica.

2. Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging unless the packaging has been adapted for display purposes./Ne raccordez pas le jeu de lumières à l'alimentation lorsqu'il se trouve dans l'emballage, à moins que l'emballage n'ait été adapté à des fins de présentation./No conecte la cadena al suministro mientras está en el empaque a menos que el empaque se haya adaptado para fines de exhibición.

3. The lighting string should be mounted in a fixed place when in use. The distance between each string should NOT be more than 0.5 meters./Le jeu de lumières doit être fermement maintenu en place lors de son utilisation. La distance entre chaque jeu de lumières ne doit PAS être supérieure à 0,5 mètre./La cadena de iluminación debe montarse en un lugar fijo cuando esté en uso. La distancia entre cada cadena NO debe ser superior a 0,5 metros.

4. Do not connect this chain electrically to another chain./Ne raccordez pas ce jeu de lumières à un autre./No conecte eléctricamente esta cadena a otra.

5. The external flexible cable or cord of this luminaire can not be replaced; if the cord is damaged, the luminaire should be destroyed and thrown out./ Le câble ou le cordon externe flexible de ce jeu de lumières ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, vous devez détruire et jeter le jeu de lumières./No se puede reemplazar el cordón o el cable flexible externo de esta luminaria; si el cable se daña, se debe destruir y desechar la luminaria.

6. Only use the LED driver provided with this LED chain./N'utilisez que le circuit à DEL fourni avec ce jeu de lumières à DEL./Solo use el controlador de LED provisto con esta cadena LED.

7. Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use./L'interconnexion doit être effectuée uniquement à l'aide des connecteurs fournis. Toutes les extrémités ouvertes doivent être scellées avant d'utiliser cet article./ La interconexión se realizará únicamente mediante el uso de los conectores suministrados. Cualquier extremo abierto debe sellarse antes de su uso.

8. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced./La source lumineuse de ce jeu de lumières n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du jeu de lumières doit être remplacé./La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.

QUICK REFERENCE GUIDE/GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE/GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA

3-2